



Joint declaration between the Province of Ontario, Canada and the French Community of Belgium

September 21, 2021

IN RECOGNITION OF the vitality and potential of Ontario's and Wallonia-Brussels' francophone communities;

ACKNOWLEDGING their shared values, strengths, challenges, and commitment to the ongoing development of their respective francophone communities;

ACKNOWLEDGING that the Francophonie is a significant social, cultural and economic asset and an important lever for development at the national and international levels;

The Government of Ontario and the Government of the French Community of Belgium ("the partners") declare their intention to build cooperation, and specifically:

- i. encourage and promote cultural, educational and economic exchange based on their shared Francophonie;
- ii. share information and best practices to this end;
- iii. enhance collaboration in the areas of higher education, culture, digital media, youth and promotion of the French language.

INSPIRED BY the spirit of innovation, cooperation, building stronger ties, and potential social and economic benefits, this declaration:



CONFIRMS the partners' commitment to strengthening their relationship and working together to identify specific opportunities that respond to common goals and could possibly lead to an official agreement.

This Joint Declaration between the partners is signed concurrently in the cities of Toronto and Brussels on September 21, 2021 in French and English.

Signatories

A handwritten signature in cursive script that appears to read "Caroline Mulroney".

Minister Caroline Mulroney for the Government of Ontario

A handwritten signature in cursive script that appears to read "Pierre-Yves Jeholet".

Pierre-Yves Jeholet, Minister-President, Government of the French Community of Belgium



Déclaration commune entre la province de l'Ontario, Canada et la Communauté française de Belgique

21 septembre 2021

EN RECONNAISSANCE de la vitalité et du potentiel des communautés francophones de l'Ontario et de Wallonie-Bruxelles ;

RECONNAISSANT leurs valeurs communes, leurs forces, leurs défis et leur engagement envers le développement continu de leurs communautés francophones respectives ;

RECONNAISSANT que la francophonie constitue un atout social, culturel et économique significatif et un levier de développement important à l'échelle nationale et internationale ;

Le Gouvernement de l'Ontario et le Gouvernement de la Communauté française de Belgique (ci-après appelés « les partenaires ») déclarent leur intention de renforcer leur coopération, et plus particulièrement :

- i. d'encourager et promouvoir les échanges culturels, éducatifs et économiques dans le cadre de leur francophonie commune ;
- ii. de partager dans cette optique l'information et les meilleures pratiques et
- iii. d'accroître la coopération dans les domaines de l'enseignement supérieur, de la culture, du numérique, de la jeunesse et de la promotion de la langue française.

INSPIRÉE par l'esprit d'innovation, de coopération, de renforcement des liens et par les retombées sociales et économiques potentielles, cette déclaration :

CONFIRME l'engagement des partenaires à renforcer leur relation et à travailler ensemble en vue d'identifier des pistes de collaboration concrètes qui puissent répondre à des objectifs communs et éventuellement conduire à un accord officiel.

Cette déclaration commune entre les partenaires est signée simultanément dans les villes de Toronto et de Bruxelles, le 21 septembre 2021, en français et en anglais.

Signataires :



Caroline Mulroney, ministre du Gouvernement de l'Ontario



Pierre-Yves Jeholet, Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté française de Belgique